

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 8. Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 avril 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Santé publique,
L. DHOORE

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

F. 81 — 670

9 AVRIL 1981. — Arrêté ministériel réglant l'octroi d'une allocation pour service irrégulier à certains membres du personnel des services extérieurs de la section Sûreté de l'Etat de l'Administration de la Sûreté publique

Le Ministre de la Justice,

Vu l'arrêté royal du 29 avril 1966 portant le statut du personnel de la section Sûreté de l'Etat de l'Administration de la Sûreté publique, modifié par l'arrêté royal du 26 avril 1971;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères, modifié par l'arrêté royal du 6 février 1967;

Vu l'arrêté ministériel du 30 avril 1970, réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières aux membres du personnel des services extérieurs de la section Sûreté de l'Etat de l'Administration de la Sûreté publique;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 23 mars 1981;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 mars 1981;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er, tel qu'il a été remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'urgence résultant du fait que le présent arrêté sort ses effets le 1er juillet 1980,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — *Champ d'application*

Article 1er. Le présent arrêté est applicable :

1° aux inspecteurs principaux de première classe, inspecteurs principaux, inspecteurs et agents;

2° au commissaire en chef et aux commissaires principaux de première classe, commissaires principaux et commissaires.

CHAPITRE II

Section Ire. — *Service du dimanche*

Art. 2. Dans les limites des crédits approuvés, une allocation pour service irrégulier est accordée aux agents visés à l'article 1er astreints à un service le dimanche.

Art. 3. Le service du dimanche est celui accompli les dimanches et les jours fériés légaux, entre 0 et 24 heures.

Toutefois, ne peuvent donner lieu à l'allocation que les services effectifs accomplis dans les locaux de la Sûreté de l'Etat et ceux requis pour l'exécution d'une mission précise commandée à l'avance par le commissaire en chef.

Art. 4. Le taux de l'allocation prévue à l'article 2 est fixé à 1/1976e du traitement annuel brut par heure.

Section II. — *Service nocturne*

Art. 5. Dans les limites des crédits approuvés, une allocation pour service irrégulier est accordée aux agents visés à l'article 1er, 1°, astreints à un service nocturne.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 8. Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 april 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Volksgezondheid,
L. DHOORE

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 81 — 670

9 APRIL 1981. — Ministerieel besluit houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige dienst aan sommige personeelsleden van de buitendiensten van de sectie Veiligheid van de Staat van het Bestuur van de Openbare Veiligheid

De Minister van Justitie,

Gelet op het koninklijk besluit van 29 april 1966 houdende het statuut van het personeel van de sectie Veiligheid van de Staat van het Bestuur van de Openbare Veiligheid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 april 1971;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 februari 1967;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 april 1970, houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan de personeelsleden van de buitendiensten van de sectie Veiligheid van de Staat van het Bestuur van de Openbare Veiligheid;

Gelet op het akkoord van de Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 23 maart 1981;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 23 maart 1981;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, zoals het werd vervangen door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid voortspruitend uit het feit dat dit besluit uitwerking heeft met ingang van 1 juli 1980,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op :

1° de eersaanzwend inspecteurs eerste klasse, de eersaanzwend inspecteurs, de inspecteurs en agenten;

2° de hoofdcommissaris, de eersaanzwend commissarissen eerste klasse, de eersaanzwend commissarissen en de commissarissen.

HOOFDSTUK II

Afdeling I. — Zondagsdienst

Art. 2. Binnen de perken van de goedgekeurde kredieten wordt een toelage verleend aan de in artikel 1 bedoelde personeelsleden die zondagsdienst hebben.

Art. 3. Zondagsdienst is arbeid verricht tussen 0 uur en 24 uur op een zondag of wettelijke feestdag.

Voor de toelage komen echter alleen in aanmerking de ambtswerkzaamheden verricht in de lokalen van de Veiligheid van de Staat en die welke vereist zijn voor de uitvoering van een bepaalde opdracht welke vooraf is bevolen door de hoofdcommissaris.

Art. 4. Het bedrag van de toelage bedoeld in artikel 2 wordt per uur vastgesteld op 1/1976e van de bruto jaarwedde.

Afdeling II. — Nachtdienst

Art. 5. Binnen de perken van de goedgekeurde kredieten wordt een toelage voor onregelmatige dienst verleend aan de in artikel 1, 1°, bedoelde personeelsleden die nachtdienst hebben.

Art. 6. Le service nocturne est celui accompli entre 22 heures et 4 heures. Est assimilé au service nocturne, le service effectué entre 18 heures et 8 heures, pour autant qu'il se termine à ou après 22 heures, ou qu'il commence à ou avant 4 heures.

Art. 7. Le taux de l'allocation prévue à l'article 5 est fixé à 12,50 francs par heure.

Section III. — Dispositions communes aux sections I et II

Art. 8. Pour le service nocturne effectué les dimanches et les jours fériés légaux, les taux prévus aux articles 4 et 7 peuvent être cumulés.

Art. 9. L'allocation est payée mensuellement, à terme échu.

CHAPITRE III. — Dispositions finales

Art. 10. L'octroi des allocations prévues par le présent arrêté a lieu sous le contrôle du commissaire en chef, de l'administrateur adjoint et de l'administrateur-directeur général.

Art. 11. La fraction d'heure que comprend le service irrégulier est arrondie à l'heure supplémentaire si elle est égale ou supérieure à trente minutes; elle est négligée, si elle n'atteint pas cette durée.

Art. 12. L'arrêté ministériel du 30 avril 1970 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières aux membres du personnel des services extérieurs de la section Sûreté de l'Etat de l'Administration de la Sûreté publique et les arrêtés ministériels du 1er avril 1975 et du 31 décembre 1976 qui l'ont modifié, sont abrogés.

Art. 13. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1980.

Bruxelles, le 9 avril 1981.

Le Ministre de la Justice,

Ph. MOUREAUX

Le Ministre du Budget,

G. MATHOT

AUTRES ARRÊTÉS

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

Personnel. — Mises à la retraite

Par arrêté royal du 16 février 1981 démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à une pension à charge du Trésor Public est accordée, à la date du 1er juin 1981 à M. Lismont, Raymond, J., M., statisticien principal-chef de service à l'Institut national de Statistique.

M. Lismont est autorisé à porter le titre honorifique de son grade.

Par arrêté royal du 23 mars 1981, démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à une pension à charge du Trésor public est accordée à la date du 1er juillet 1981, à M. Thirion, Pierre, A.C.G., licencié en sciences administratives, conseiller adjoint à l'Administration de l'Industrie.

M. Thirion est autorisé à porter le titre honorifique de son grade.

Services généraux. — Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 31 mars 1981, M. Van der Maelen, Dirk, a été nommé à titre définitif à partir du 1er mars 1981 au grade de secrétaire d'administration.

Art. 6. Nachtdienst is arbeid verricht tussen 22 en 4 uur. Met nachtdienst wordt gelijkgesteld arbeid verricht tussen 18 en 8 uur voor zover hij eindigt te of na 22 uur of begint te of voor 4 uur.

Art. 7. Het bedrag van de toelage bedoeld in artikel 5 wordt op 12,50 frank per uur vastgesteld.

Afdeling III. — Bepalingen gemeen aan de afdelingen I en II

Art. 8. Voor nachtdienst verricht op een zondag of wettelijke feestdag mogen de bedragen vastgesteld bij de artikelen 4 en 7 worden samengevoegd.

Art. 9. De toelage wordt per maand en na vervallen termijn betaald.

HOOFDSTUK III. — Slotbepalingen

Art. 10. De toekenning van de toelagen geschiedt onder het toezicht van de hoofdcommissaris, de adjunct-administrateur en de administrateur-directeur-generaal.

Art. 11. Gedeelten van een uur onregelmatige dienst van dertig minuten of meer worden op een uur afgerond; gedeelten van minder worden verwaarloosd.

Art. 12. Het ministerieel besluit van 30 april 1970 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan de personeelsleden van de buitendiensten van de sectie Veiligheid van de Staat van het Bestuur van de Openbare Veiligheid en de ministeriële besluiten van 1 april 1975 en 31 december 1976 tot wijziging ervan, worden opgeheven.

Art. 13. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1980.

Brussel, 9 april 1981.

De Minister van Justitie,

Ph. MOUREAUX

De Minister van Begroting,

G. MATHOT

ANDERE BESLUITEN

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

Personeel. — Inruststellingen

Bij koninklijk besluit van 16 februari 1981 wordt aan de heer Lismont, Raymond, J., M., eerstaanwezend statisticus-hoofd van dienst bij het Nationaal Instituut voor de Statistiek, met ingang van 1 juni 1981 eervol ontslag uit zijn functies verleend en wordt hij gerechtigd aanspraak te maken op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

De heer Lismont wordt ertoe gemachtigd de titel van zijn graad eersholve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 23 maart 1981 wordt aan de heer Thirion, Pierre, A.C.G., licentiaat in de administratieve wetenschappen, adjunct-adviseur bij de Administratie van de Nijverheid, met ingang van 1 juli 1981, eervol ontslag uit zijn functies verleend en wordt hij gerechtigd aanspraak te maken op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

De heer Thirion wordt ertoe gemachtigd de titel van zijn graad eersholve te voeren.

Algemene Diensten. — Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 31 maart 1981, werd de heer Van der Maelen, Dirk, met ingang van 1 maart 1981 in vast verband benoemd tot de graad van bestuurssecretaris.